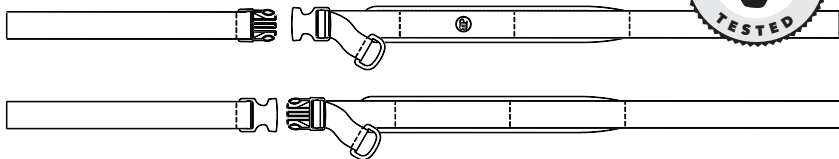


ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

# Delle Cinghie Per Le Gambe

ART NOS. LH600S, LH600M &amp; LH600L



Queste istruzioni forniscono informazioni importanti per la sicurezza dell'uso e per la manutenzione di tutte le cinghie per le gambe Bodypoint. Consegnare le istruzioni all'utente o al suo tutore e verificare che le abbiano comprese.

**⚠ AVVERTENZA!** Il prodotto deve essere installato e fatto indossare da un tecnico qualificato per la riabilitazione.

Per l'installazione, il prodotto va montato con:

- Attacchi terminali per montaggio piano
- Attacchi terminali per Cinch-Mount
- Fibbia a camma da 2,5 cm (1 poll.) indicata per utenti fino a 75 kg, o da 3,8 cm (1-1/2 poll.) e da 5,08 cm (2 poll.) indicata per tutti gli utenti

La minuteria opzionale Bodypoint per il montaggio della cintura è utilizzabile per il montaggio su carrozzina o sistemi di seduta.

## USO PREVISTO:

**⚠ AVVERTENZA!** Il prodotto è destinato unicamente al posizionamento di una persona su una carrozzina o una sedia da lavoro. Il prodotto **NON** è destinato all'uso come cintura di sicurezza per il trasporto, come dispositivo di immobilizzazione per la sicurezza o per qualsiasi altra applicazione in cui il mancato funzionamento potrebbe provocare lesioni. L'uso non appropriato del prodotto è vietato e pericoloso.

**⚠ ATTENZIONE!** Questa cintura di posizionamento pelvico deve essere sempre indossata correttamente sulle cosce. Farsi mostrare dal proprio specialista della postura seduta la regolazione e l'uso corretti.

- Lo sgancio accidentale di questa cintura può far scivolare l'utente in basso o farlo cadere dalla carrozzina.
- L'incapacità di un utente di sganciarsi può essere pericolosa se l'utente scivola verso il basso o rimane intrappolato sulla carrozzina in caso di emergenza.

Se le capacità fisiche o cognitive dell'utente non gli consentono di utilizzare questa cintura in modo sicuro, è necessario che un assistente sia sempre presente durante il suo utilizzo. Verificare che tutti gli assistenti sappiano come regolare correttamente e slacciare il prodotto.

**⚠ AVVERTENZA!** Come per qualsiasi nuovo sostegno per la postura da seduti, questo prodotto può modificare il modo in cui una persona sta seduta. Gli utenti devono continuare a praticare regolarmente

attività per alleviare la pressione e controllare l'integrità della cute, non solo nei punti di contatto del prodotto con l'utente, ma anche in zone soggette a pressione quali quella sacrale, gli arti inferiori e i glutei. Se si verificano arrossamenti o irritazioni della cute, interrompere l'uso e consultare il proprio medico o lo specialista della postura, per prevenire lesioni gravi, quali le ulcere da pressione.

**⚠ ATTENZIONE!** Se si verifica un incidente grave correlato all'uso di questo prodotto, deve essere segnalato al produttore (Bodypoint, Inc.) e all'autorità competente locale.

**CONTROLLI PERIODICI DI SICUREZZA E DI EFFICACIA:** per garantire la sicurezza dell'utente, questo prodotto deve essere controllato periodicamente per verificarne il funzionamento e i segni di usura. Se il prodotto non funziona correttamente o se si riscontra un'usura significativa nelle fibbie, nei punti di montaggio, nelle fettucce, nelle imbottiture o nelle cuciture, interromperne l'utilizzo e contattare il fornitore per una riparazione da parte di personale qualificato o per la sostituzione da parte di Bodypoint. In nessun caso il prodotto deve essere alterato o riparato da persone non qualificate: ne va della salute e della sicurezza dell'utente!

**PULIZIA:** Lavare in lavatrice, con acqua caldo, a 60°C (140°F). Non candeggiare. Utilizzare l'asciugatrice a bassa temperatura, oppure appendere e lasciare asciugare. Non tirare. (Collocare il prodotto all'interno di un sacchetto di stoffa durante il lavaggio, per evitare graffi alla macchina e al prodotto stesso).

**SCARTO/SMALTIMENTO:** il prodotto è realizzato in materiali che possono essere smaltiti in modo sicuro senza particolari precauzioni al termine della sua vita utile.

**GARANZIA:** Il prodotto è coperto da una garanzia a vita limitata contro eventuali difetti dei materiali e di fabbricazione che sorgano durante il normale impiego da parte del consumatore originale. Per le richieste in garanzia, contattare il proprio fornitore o Bodypoint, Inc.

Per maggiori informazioni su questo o su altri prodotti BodyPoint, e per un elenco di distributori al di fuori degli USA, visitare il sito [www.bodypoint.com](http://www.bodypoint.com)

 **Bodypoint**<sup>®</sup>

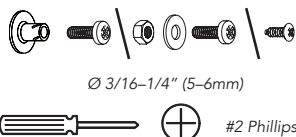
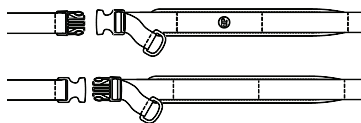


Bodypoint Europe BV  
Kerkstraat 29  
7596 PD Tawolde  
The Netherlands



Dispositivo  
medico

558 First Ave. S., Suite 300 | Seattle, WA 98104 | 206.405.4555 | 800.547.5716 | [www.bodypoint.com](http://www.bodypoint.com)

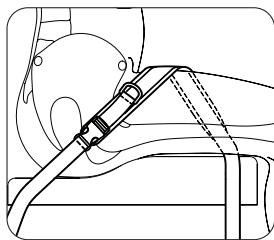


## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Cinghie per le gambe
- Attacchi Cinch-Mount™ o Flat-Mount™
- Morsetti FrameSaver™ (opzionali – Art No, FS032-2)

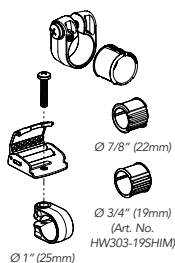
## REQUISITI PER L'INSTALLAZIONE

- Cacciavite a stella N° 2.
- Viti di montaggio con una forza minima di estrazione di 90 kg/200 lb. Non incluse nella confezione.

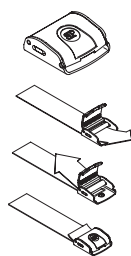


## INSTALLAZIONE

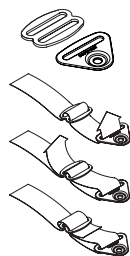
Far sedere l'utente sulla sedia a rotelle e stabilire una corretta postura. Collocare il cuscinetto imbottito della cinghia per la gamba a contatto con la coscia interna, facendo passare il capo della cinghia posteriore vicino alla pelvi e all'articolazione dell'anca. Il cuscinetto deve toccare il sedile ma non finire sotto la gamba o toccare l'area dell'inguine.



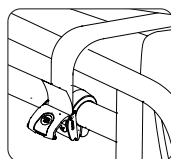
FrameSaver™



Cinch-Mount™

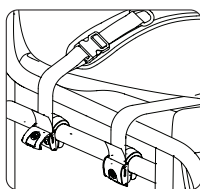


Flat-Mount™



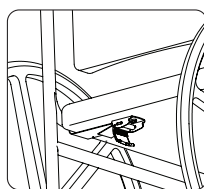
## CINGHIA ANTERIORE

1. Passare la cinghia sotto la coscia e collocare il punto di ancoraggio desiderato sulla parte anteriore della guida del sedile o sotto di esso.
2. Fissare gli attacchi dei capi al telaio della sedia a rotelle.



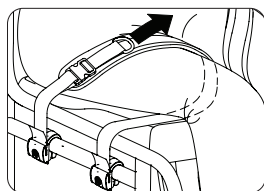
## CINGHIA POSTERIORE

1. Le cinghie posteriori devono essere ancorate alla parte posteriore della guida del sedile.
2. Localizzare il punto di ancoraggio desiderato e fissare gli attacchi delle estremità al telaio della sedia a rotelle.



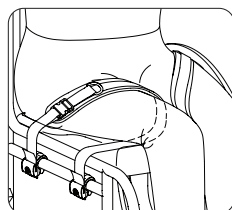
## MONTAGGIO DIRETTO

Le estremità possono essere fissate direttamente a superfici solide del sedile. Le viti di montaggio devono avere un minimo di forza di estrazione di 90 kg/200 lb. (Non comprese nella confezione).



## REGOLAZIONE

Stringere le cinghie per le gambe sull'utente con la cinghia di regolazione con anello a D. Rimuovere eventuale lasco agendo sull'attacco posteriore. Se regolato correttamente, e le cinture sono strette, il supporto deve adattarsi saldamente alle gambe dell'utente.



## CONTROLLO DI SICUREZZA

Dopo che l'utente si è seduto correttamente sulla sedia a rotelle, farlo sporgere in avanti e a lato per controllare la vestibilità. Controllare quanto segue:

1. Il normale funzionamento delle fibbie e delle cinghie di regolazione.
2. Il comfort: individuare eventuali aree che possono irritare.
3. Interferenza con altri dispositivi: riposizionare i punti di fissaggio quanto basta.
4. Fare compiere alla sedia spostamenti completi, compresi inclinazione, piegamento e rotazione. Controllare che non vi siano interferenze.